



SILVERCREST®



www.lidl-service.com

CERAMIC FAN HEATER SKHD 1800 A1

GB IE

CERAMIC FAN HEATER

Operating instructions

DE

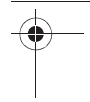
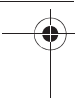
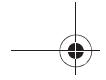
KERAMIK-HEIZLÜFTER

Bedienungsanleitung

IAN 90873

GB IE
DE



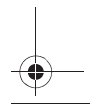
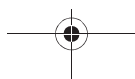
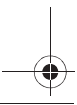
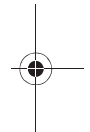
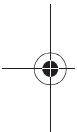


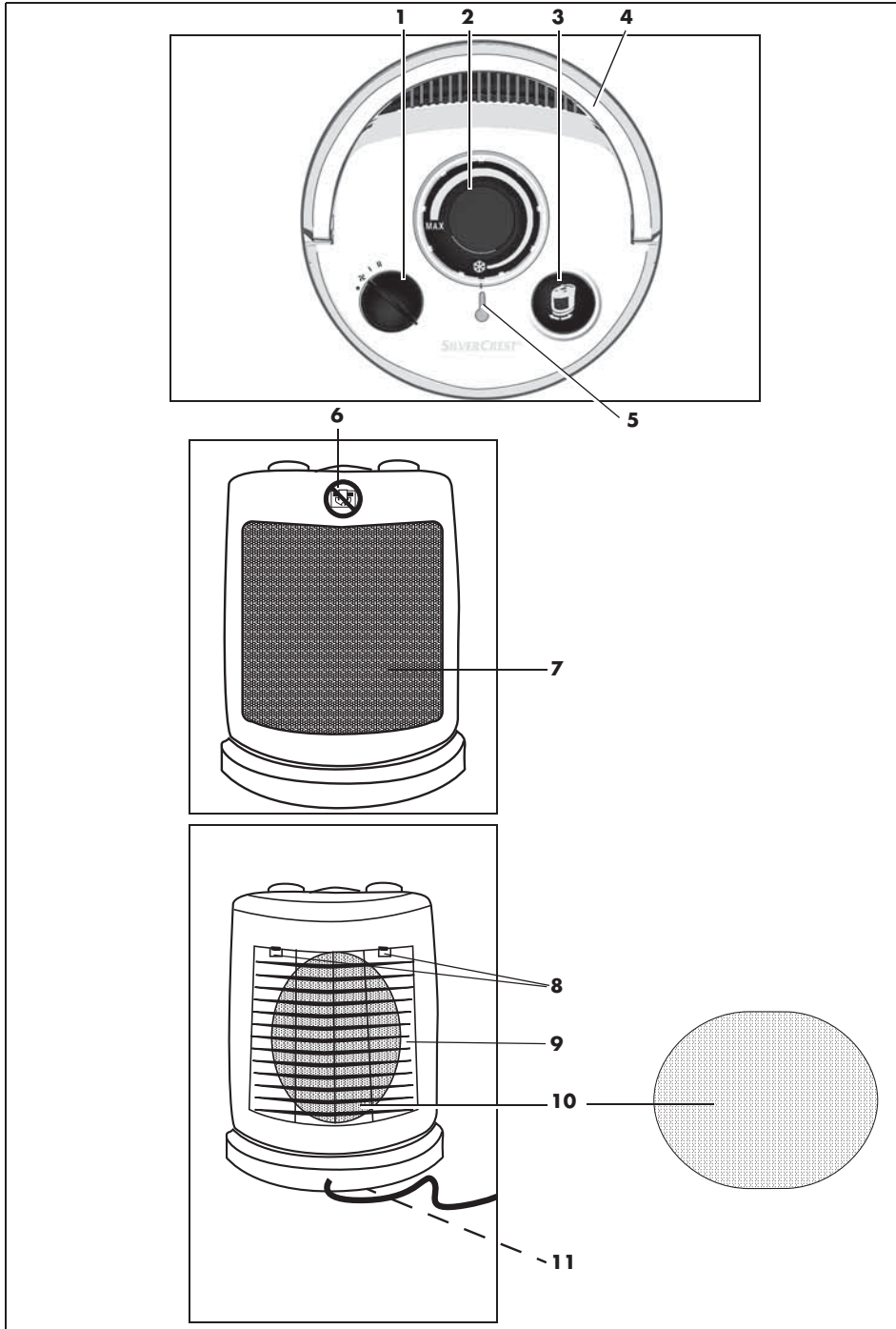
English 3

Be sure to note the fold-out page.

Deutsch 13

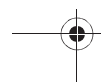
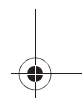
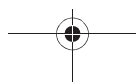
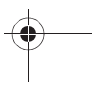
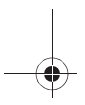
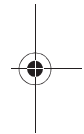
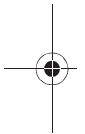
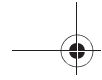
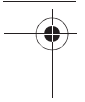
Bitte beachten Sie die Ausklappseite

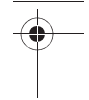
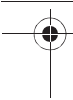






RP90873 Keramikheizlüfter LB6 Seite 2 Montag, 24. Juni 2013 4:54 16





Contents

1. Description	3
2. Names of parts (see fold-out page)	4
3. Technical data	4
4. Safety information	4
5. Unpacking and setting up	7
6. Cleaning	8
7. Operating	9
8. Troubleshooting	10
9. Disposal	10
10. HOYER Handel GmbH Warranty	11

Congratulations on the purchase of your new product.

You have selected a high-quality product. The operating instructions are a constituent part of this product. They contain important information about safety, use and disposal.

Familiarize yourself with all the operating and safety instructions before using the product. Use the product only as described and for the stated spheres of application.

If you pass the product on to a third party, always pass on all the documentation as well.



1. Description

1.1 Intended purpose

This SilverCrest SKHD 1800 A1 fan heater may be used to heat dry rooms.

It may also be used with unheated air as a fan.

This appliance is intended for private use and is not suitable for commercial purposes. The appliance is suitable for providing auxiliary heating. It is less suitable for use on its own to heat large spaces.

The appliance is floor standing only.

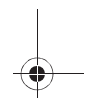
1.2 Scope of supply

- 1 Fan heater
- 1 Set of operating instructions

1.3 Symbols on the appliance



The adjacent symbol **6** warns against covering the appliance as this could cause a build up of heat leading to damage and the risk of fire.



2. Names of parts (see fold-out page)

- | | |
|--|----------------------------|
| 1 Function selector | 7 Air outlet grille |
| 2 Temperature selector | 8 Locks |
| 3 Swivel function | 9 Air inlet grille |
| 4 Carry handle | 10 Dust filter |
| 5 Indicator light | 11 Safety switch |
| 6 Warning symbol - "Do not cover" | |

3. Technical data

Power supply: 220 - 240 V~/50 Hz
 Output: 1800 watts
 Protection class: II



4. Safety information

4.1 Terms used

The following signalling terms are found in these Operating Instructions:



Warning!

High risk. Disregarding the warning may cause injury to life and limb.

Caution!

Medium risk. Disregarding the warning may cause damage to property.

Note:

Low risk. Circumstances that should be taken into account when dealing with this appliance.

4.2 Special informations for this appliance



Warning! To avoid injury, please observe the following information.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.

- Always remove the plug from the mains socket before starting to clean the appliance.
- Never immerse the appliance in water, and protect it from splashes and water droplets.
- Before cleaning, allow the appliance to cool down to avoid the risk of burns.

Caution! To avoid material damage, please observe the following conditions.

- Never use abrasive, corrosive or caustic cleaning materials. These could damage the appliance as well as the non-stick coating.
- The appliance must not be operated with an external time switch or separate remote control system, such as a wireless remote control socket.

4.3 General information

- Before using the appliance, be sure to read these Operating Instructions carefully. They are a component part of the appliance and must be available at all times.
- Use the appliance only for the purpose described (see "1.1 Intended purpose" on page 3).
- Check whether the mains voltage (see type plate on the appliance) agrees with your mains voltage.
- If there should be any malfunctions, the appliance may only be repaired by our Service Centre.

- The appliance must only be set up on a firm, level, dry and non-flammable surface.
- Check that the power socket is easily accessible so that you can pull out the mains plug quickly if necessary.

4.4 Protection against electric shock



Warning! The following safety information is intended to protect you against electric shock.

- Do not use the appliance if it has fallen on the floor, received a hard blow or fallen into water. In this case, please contact our Service Centre. The contact data can be found in "Service Centre" on page 12.
- The appliance must not under any circumstances be used if it is damaged. Have the device repaired in such cases by a qualified specialist. The contact data can be found in "Service Centre" on page 12.
- If the mains cable for this appliance is damaged, it must be replaced by the manufacturer or a person with similar qualifications in order to avoid a hazard.
- Never use the appliance in the immediate vicinity of a sink, bath tub, shower or swimming pool as splashes might enter the appliance.
- Water or other liquids must never be allowed to enter the appliance. For this reason:
 - never use outdoors;
 - never place containers filled with liquid, such as drinking glasses, vases etc. on the appliance;
 - never use in a very damp environment such as a bathroom.

If nonetheless liquid does enter the appliance, unplug the mains plug immediately and have the appliance repaired by a qualified specialist. The contact data can be found in "Service Centre" on page 12.

- Never insert fingers or any objects through the protective guards into the inside of the appliance.
- Never touch the appliance, the mains cord or the mains plug with moist hands.
- Always pull the mains cord out by the plug. Never pull it by the cord itself.
- Ensure that the mains cable is not kinked, twisted or crushed.
- Ensure that the mains cable is not damaged on sharp edges.
- Keep the mains cord away from hot surfaces (such as stove eyes).
- If you are not using the appliance for a prolonged period of time, remove the plug from the wall socket. Only then is the appliance completely free of current.
- You should avoid using extension cords. This is only allowed under very particular conditions:
 - The extension cord has to be suited for the appliance's amperage.
 - The extension cord must not be installed "loose": it must not be possible to trip over it or within the reach of children.
 - The extension cord must not by any means be damaged.
 - No other devices other than this appliance must be connected to the mains socket, as otherwise overloading of the power supply network could occur (multiple sockets are not allowed!).

4.5 Protection against the danger of fire



Warning! As the appliance works at high temperatures, please observe the following safety information to prevent fire.

- While the appliance is operating, there must be no flammable objects (e.g. curtains, paper) in the immediate vicinity of the appliance.
- When setting up the appliance, maintain a minimum distance of 0.5 m from other appliances and the wall.
- Never use the appliance to dry textiles or other items on, over or in front of the appliance.
- To avoid overheating, the appliance must never be covered.
- Never operate the appliance in rooms where there is a risk of explosion or in the vicinity of flammable gases or liquids.
- The appliance must never be placed immediately beneath a wall socket, as the heat it generates could damage the electrical installation.
- Always check that air can freely enter and escape. Heat might otherwise build up inside the appliance.
- Clean the dust filter **10** regularly (see "6.2 Cleaning the dust filter" on page 8). A clogged dust filter could cause a build up of heat.
- Never leave the appliance running when it is unattended. The presence of odour is almost always an indication of damage. If you notice any such odour, unplug the mains plug immediately and have the appliance inspected. The contact data can be found in "Service Centre" on page 12.

4.6 Protection against injury



Warning! To avoid injury, please observe the following information.

- Ensure that it is not possible for anyone to trip over or to get caught up in or step on the mains cable.
- Stay sufficiently far from the appliance to ensure that the fan cannot suck hair or items of clothing into the appliance.
- Once hot, if you wish to transport the appliance, switch it off, pull out the mains plug, and wait until the appliance has cooled down. Otherwise you could burn yourself on the hot surface.
- Always carry the appliance by the lift-up carry handle **4**.

4.7 For the safety of your child



Warning! Children often cannot assess dangers correctly and are injured as a result. Please therefore observe the following:

- This product may only be used under adult supervision to ensure that children do not play with the appliance.
- Always take care to ensure the appliance is kept out of the reach of children at all times.
- Ensure that the packing foil does not become a deadly trap for a child. Packing foils are not toys.

4.8 Material damage

Caution! To avoid material damage, please observe the following requirements.

- Never try to revolve the appliance manually as this might damage the motor.

5. Unpacking and setting up

Note: As the appliance and heating coils are supplied with a thin film of grease, there might be a **small** amount of smoke and odour the first time the appliance is used. This is not harmful and will stop after a short while. Please ensure meanwhile that there is sufficient ventilation.

1. Unpack the appliance from the packaging.
2. Remove the transport packaging.
3. Check that the appliance shows no signs of damage.



Warning!

- While the appliance is operating, there must be no flammable objects (e.g. curtains, paper) in the immediate vicinity of the appliance.
 - When setting up the appliance, maintain a minimum distance of 0.5 m from other appliances and the wall.
4. Select a location that complies with the safety information (see "4. Safety information" on page 4).
 5. Select a location where the flow of hot air is not directly aimed at people, animals or plants.

6. Plug the mains plug into a wall socket that complies with the technical data.

Note: The appliance consumes up to 9 amperes of current (1800 watts). If you have plugged other power

consumers into the same circuit, check that the maximum load for the installed fuse is not exceeded, as otherwise the fuse will trip.

6. Cleaning

To ensure your appliance gives you lasting service, you should clean it regularly.



Warning! To avoid the danger of an electric shock or burning:

- Remove the mains plug before each clean.
- Allow the appliance to cool down.
- Never immerse the appliance in water.
- Never allow water or cleaning agent to run into the appliance.

6.1 Cleaning the appliance

1. Carefully remove major dust deposits in the air outlet grille **7** with a vacuum cleaner.
2. Remove any remaining dirt with a soft brush.

Take care not to let any dust fall inside the appliance.

3. Clean the outside of the appliance with a damp cloth. You could also use a little washing-up liquid.

Caution! Never use caustic or abrasive cleaning agents, as they could damage your appliance.

4. Wipe it off with clean water.
5. Do not use the device again until it is fully dry.

6.2 Cleaning the dust filter



Warning! To avoid the risk of fire:

- Clean the dust filter **10** regularly. A clogged dust filter could cause a build up of heat.
- Never use the fan heater without a dust filter, otherwise dust might gather on the heating elements and catch fire.

1. To remove the air inlet grille **9**, press the locks **8** downwards.
2. Remove the dust filter **10**.
3. Clean the dust filter **10** and air inlet grille **9** under running water.
4. Allow the dust filter **10** and air inlet grille **9** to dry thoroughly.
5. Replace the dust filter **10** and air inlet grille **9**.

7. Operating

7.1 Using the appliance for the first time

Insert the mains plug into a wall socket that complies with the technical data (see "3. Technical data" on page 4).

7.2 Selecting functions

To select the available functions, turn the function selector **1** to the relevant symbol.



- II High heat setting
- I Low heat setting
- Fan without heater
- Appliance is switched off

As soon as the appliance is working the indicator light **5** comes on.

7.3 Selecting the temperature

Set with the temperature selector **2** how strongly the room should be warmed up.

7.4 Swivel function

The appliance has a swivel function. This causes the appliance to swivel to and fro, distributing the exiting air more evenly through the room:

1. To switch the swivel function on, press the swivel function button **3**.
2. To switch the swivel function off, press the swivel function button **3** again.

7.5 Thermal cut-out

For your safety the appliance has a thermal cut-out.

If the temperature inside the appliance becomes too high, the appliance switches off automatically:

1. Turn the function selector **1** to .
2. Check whether the air inlet or outlet is obstructed and remove the cause.

If you cannot establish a cause and the fault occurs repeatedly, have the appliance repaired or else take it out of use.
3. Wait for the appliance to cool down.
4. You can then continue to operate it normally.

7.6 Safety switch

The appliance is protected against accidental damage by a safety switch **11**.

The safety switch **11** is located on the bottom of the appliance and switches the appliance off immediately should it fall over:

- Return the appliance to an upright position. The appliance will switch on again automatically.


7.7 Frost protection setting

With this function, the appliance prevents the room temperature falling below the frost line:

1. Turn the temperature selector **2** to the frost symbol.

2. Select the low or high heat setting on the function selector **1** (see "7.2 Selecting functions" on page 9).

7.8 Fan function

1. Select the fan function  on the function selector **1**.

2. Set the temperature selector **2** to "MAX".

7.9 Transporting the appliance

If you wish to transport the appliance, always carry it by the lift-up carry handle **4**.

8. Troubleshooting

Fault	Cause	Remedy
Appliance cannot be switched on	Faulty fuse or wall socket	Select another wall socket
	Faulty appliance	Have repairs carried out at a specialist workshop or dispose of the appliance. You will find the service address in "10. HOYER Handel GmbH Warranty" on page 11.
Appliance switches off automatically	Safety switch has triggered	Set the appliance upright (see "7.6 Safety switch" on page 9)
	Thermal cut-out has triggered	Allow the appliance to cool down (see "7.5 Thermal cut-out" on page 9) Clean the appliance (see "6. Cleaning" on page 8)
Only cold air is produced	Selected temperature has been reached	Appliance switches on again automatically as soon as the room temperature falls
		Select a higher desired temperature

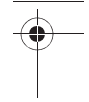
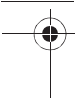
9. Disposal

9.1 Appliance



The symbol with the crossed-out rubbish bin on wheels means that within the European Union, the product must be disposed of to a sorted rubbish collection. This applies to the product and all accessories which are

marked with this symbol. Marked products must not be disposed of via the regular domestic waste but must be handed in to a recycling centre for electrical or electronic devices. Recycling helps to reduce the use of raw materials and to relieve the environment. It is therefore imperative that you follow the disposal regulations applicable in your country.



9.2 Packaging

If you would like to dispose of the packaging, please observe the corresponding environmental regulations in your country.

10. HOYER Handel GmbH Warranty

Dear Customer,

You have a warranty on this product which is valid for 3 years from the date of purchase. In the event of this product being defective, you have statutory rights against the seller of the product. These statutory rights are not limited by our warranty as set out below.

Warranty conditions

The warranty period begins with the date of purchase. Please keep the original till receipt in a safe place. This is required as your proof of purchase.

If a defect in materials or workmanship occurs within three years of the date your product was purchased, we will repair or replace the product at our discretion at no charge to you. This service under warranty assumes that the defective product and the proof of purchase (till receipt) are submitted within the three-year period and that a brief description in writing is provided of what the defect is and when it occurred.

If the defect is covered by our warranty, the repaired product or a new one will be sent back to you. There is no new warranty period following repair or replacement of the product.

Warranty period and statutory claims relating to defects

The warranty period is not extended when a service is provided under warranty. This also applies to replaced and repaired parts. Any damage or defects present at purchase must be reported immediately the product is unpacked. Repairs incurred once the warranty period has expired are chargeable.

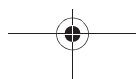
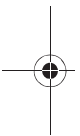
Scope of warranty

The product has been carefully manufactured in accordance with strict quality guidelines and was thoroughly checked before being delivered.

The warranty applies to defective materials or workmanship. This warranty does not extend to product parts exposed to normal wear and tear (and which can therefore be considered wear parts) or to damage to fragile parts such as switches, batteries or parts made of glass.

This warranty is void if the product is damaged or if it is not used or maintained properly. All the information in the operating instructions should be observed precisely to ensure that the product is used properly.

It is essential to avoid intended uses and actions which are discouraged or warned against in the operating instructions.



The product is intended for only private use and not for commercial purposes.

The warranty is void in the event of misuse, incorrect treatment, use of force or interference by anyone other than our authorized service centre.

Warranty process

Please follow the instructions below to ensure that your claim is processed quickly.

- In case of any enquiry, please keep the article number (for this product: IAN 90873) and the till receipt as proof of purchase.
- The article number can be found on the rating plate, as an engraving, on the cover sheet of your instructions (bottom left) or as a label on the back or underside of your appliance.
- If malfunctions or any other defects should occur, in the first instance contact the Service Centre mentioned below by **telephone or e-mail**.
- Once a product has been recorded as defective, you can then send it Freepost to the service address you are given, enclosing the proof of purchase (till receipt) and quoting what the defect is and when it occurred.



You can download these instructions and many other manuals, product videos and software from www.lidl-service.com.



Service Centre

GB Service Great Britain
Tel.: 0871 5000 720 (£ 0.10/Min.)
E-Mail: hoyer@lidl.co.uk

IR Service Ireland
Tel.: 1890 930 034
(0,08 EUR/Min., (peak))
(0,06 EUR/Min., (off peak))
E-Mail: hoyer@lidl.ie

CY Service Cyprus
Tel.: 8009 4409
E-Mail: hoyer@lidl.com.cy

MT Service Malta
Tel.: 80062230
E-Mail: hoyer@lidl.com.mt

IAN: 90873



Supplier

Please note that the address below is **not a service address**. In the first instance, contact the service centre mentioned above.

HOYER Handel GmbH
Kühnehöfe 5
D-22761 Hamburg
Germany

Inhalt

1. Gerätebeschreibung	13
2. Benennung der Teile (siehe Ausklappseite)	14
3. Technische Daten	14
4. Sicherheitshinweise	14
5. Auspacken und aufstellen	17
6. Reinigen	18
7. Bedienen	19
8. Störungen beheben	21
9. Entsorgung	21
10. Garantie der HOYER Handel GmbH	22

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung.

Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche.

Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

1. Gerätebeschreibung

1.1 Verwendungszweck

Mit diesem Heizlüfter SilverCrest SKHD 1800 A1 können Sie trockene Wohnräume beheizen.

Sie können ihn ohne Lufterhitzung auch als Ventilator benutzen.

Dieses Gerät ist für den Einsatz in Privathaushalten und nicht für den gewerblichen Einsatz geeignet.

Das Gerät ist geeignet als Zusatzheizung. Als Alleinheizung für große Räume ist es weniger geeignet.

Das Gerät darf ausschließlich auf dem Boden aufgestellt werden.

1.2 Lieferumfang

- 1 Heizlüfter
- 1 Bedienungsanleitung

1.3 Kennzeichnungen am Gerät



Nebenstehendes Symbol **6** warnt davor, den Heizlüfter abzudecken, da der dabei entstehende Hitzestau zu Schäden und Brandgefahr führen könnte.

2. Benennung der Teile (siehe Ausklappseite)

- | | |
|--------------------------------------|-------------------------------|
| 1 Funktionswähler | 7 Luftaustrittsgitter |
| 2 Temperaturwähler | 8 Verriegelungen |
| 3 Schwenkfunktion | 9 Lufteintrittsgitter |
| 4 Tragegriff | 10 Staubfilter |
| 5 Kontroll-Leuchte | 11 Sicherheitsschalter |
| 6 Warnsymbol „Nicht abdecken“ | |

3. Technische Daten

Spannungsversorgung: 220 - 240 V~/50 Hz
 Leistung: 1.800 Watt
 Schutzklasse: II



4. Sicherheitshinweise

4.1 Begriffserklärung

Folgende Signalbegriffe finden Sie in dieser Bedienungsanleitung:



Warnung!

Hohes Risiko: Missachtung der Warnung kann Schaden für Leib und Leben verursachen.

Vorsicht!

Mittleres Risiko: Missachtung der Warnung kann einen Sachschaden verursachen.

Hinweis:

Geringes Risiko: Sachverhalte, die im Umgang mit dem Gerät beachtet werden sollten.

4.2 Besondere Hinweise für dieses Gerät



Warnung! Beachten Sie folgende Hinweise, um Verletzungen zu vermeiden.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauches des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und beaufsichtigt.

- Kinder jünger als 8 Jahre sind vom Gerät und der Netzanschlussleitung fernzuhalten.
- Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- Tauchen Sie das Gerät nie in Wasser ein und schützen Sie es vor Spritz- und Tropfwasser.
- Lassen Sie das Gerät vor dem Reinigen soweit abkühlen, dass keine Verbrennungsgefahr mehr besteht.
- Überprüfen Sie, ob die erforderliche Netzspannung (siehe Typenschild am Gerät) mit Ihrer Netzspannung übereinstimmt.
- Bei eventuellen Funktionsstörungen darf die Instandsetzung des Gerätes nur durch unser Service-Center erfolgen.
- Das Gerät darf ausschließlich auf einem festen, ebenen, trockenen und nicht brennbaren Untergrund aufgestellt werden.
- Achten Sie darauf, dass die Steckdose gut zugänglich ist, damit Sie eventuell den Netzstecker schnell ziehen können.

Vorsicht! Um Sachschäden zu vermeiden, beachten Sie folgende Bestimmungen:

- Verwenden Sie keinesfalls scheuernde, ätzende oder kratzende Reinigungsmittel. Dadurch könnte das Gerät sowie die Antihaft-Beschichtung beschädigt werden.
- Das Gerät darf nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirkssystem, wie zum Beispiel einer Funksteckdose, betrieben werden.

4.3 Allgemeine Hinweise

- Lesen Sie vor dem Gebrauch bitte sorgfältig diese Bedienungsanleitung. Sie ist Bestandteil des Gerätes und muss jederzeit verfügbar sein.
- Verwenden Sie das Gerät nur für den beschriebenen Verwendungszweck (siehe „1.1 Verwendungszweck“ auf Seite 13).

4.4 Schutz vor elektrischem Schlag



Warnung! Die folgenden Sicherheitshinweise sollen Sie vor einem elektrischen Schlag schützen.

- Sollte das Gerät zu Boden gefallen sein oder einen harten Schlag abbekommen haben, oder sollte es ins Wasser gefallen sein, dürfen Sie es nicht weiterbenutzen. Wenden Sie sich in diesem Fall an unser Service-Center. Die Kontaktdaten finden Sie in „Service-Center“ auf Seite 23.
- Wenn das Gerät beschädigt ist, darf das Gerät keinesfalls benutzt werden. Lassen Sie das Gerät in diesem Falle von qualifiziertem Fachpersonal reparieren. Die Kontaktdaten finden Sie in „Service-Center“ auf Seite 23.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Benutzen Sie das Gerät niemals in unmittelbarer Nähe eines Spülbeckens, einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens, da Spritzwasser in das Gerät gelangen könnte.

- In das Gerät dürfen keinesfalls Wasser oder andere Flüssigkeiten gelangen. Daher:
 - niemals im Freien einsetzen,
 - niemals mit Flüssigkeit gefüllte Gefäße, wie Trinkgläser, Vasen etc. auf das Gerät stellen,
 - niemals in sehr feuchter Umgebung wie z.B. einem Badezimmer einsetzen.
 Falls doch einmal Flüssigkeit in das Gerät gelangt, ziehen Sie sofort den Netzstecker und lassen das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal reparieren. Die Kontaktdaten finden Sie in „Service-Center“ auf Seite 23.

- Versuchen Sie niemals mit Fingern oder Gegenständen durch die Schutzgitter in das Innere des Gerätes zu fassen.
- Fassen Sie das Gerät, das Netzkabel oder den Netzstecker niemals mit feuchten Händen an.
- Ziehen Sie das Netzkabel stets am Stecker heraus. Ziehen Sie niemals am Kabel selber.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nie geknickt oder gequetscht wird.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht durch scharfe Kanten beschädigt wird.
- Halten Sie das Netzkabel von heißen Flächen (z.B. Herdplatte) fern.
- Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Nur dann ist das Gerät völlig stromfrei.
- Die Benutzung von Verlängerungskabeln sollten Sie vermeiden. Sie ist nur unter ganz bestimmten Voraussetzungen gestattet:
 - Das Verlängerungskabel muss für die Stromstärke des Gerätes geeignet sein.

- Das Verlängerungskabel darf nicht „fliegend“ verlegt sein: es darf nicht zur Stolperfalle werden oder von Kindern erreichbar sein.
- Das Verlängerungskabel darf keinesfalls beschädigt sein.
- Es dürfen keine weiteren Geräte als dieses Gerät an der Netzsteckdose angeschlossen werden, da es sonst zu einer Überlastung des Stromnetzes kommen kann (Verbot von Mehrfachsteckdosen!).

4.5 Schutz vor Brandgefahr



Warnung! Da das Gerät mit hohen Temperaturen arbeitet, beachten Sie die folgenden Sicherheitshinweise, damit kein Brand entstehen kann.

- Während des Betriebes dürfen sich keine brennbaren Gegenstände (z.B. Vorhänge, Papier usw.) in unmittelbarer Umgebung des Gerätes befinden.
- Halten Sie beim Aufstellen des Gerätes rings um das Gerät einen Mindestabstand von 0,5 m zu anderen Geräten oder der Wand ein.
- Benutzen Sie das Gerät niemals dazu, Textilien oder andere Dinge auf, über oder vor dem Gerät zu trocknen.
- Um eine Überhitzung zu vermeiden, darf das Gerät niemals abgedeckt werden.
- Betreiben Sie das Gerät nie in explosionsgefährdeten Räumen oder in der Nähe von brennbaren Gasen oder Flüssigkeiten.
- Das Gerät darf niemals direkt unter einer Wandsteckdose aufgestellt werden, da die entstehende Hitze zu Schäden an der elektrischen Installation führen könnte.
- Achten Sie immer darauf, dass die Luft frei ein- und austreten kann. Ansonsten

kann es zu einem Hitzestau in dem Gerät kommen.

- Reinigen Sie regelmäßig den Staubfilter **10** (siehe „6.2 Staubfilter reinigen“ auf Seite 18). Ein zugesetzter Staubfilter könnte zu einem Hitzestau führen.
- Lassen Sie das Gerät nie unbeaufsichtigt laufen. Schäden kündigen sich fast immer durch intensive Geruchsbildung an. Ziehen Sie in diesem Falle sofort den Netzstecker und lassen Sie das Gerät überprüfen. Die Kontaktdaten finden Sie in „Service-Center“ auf Seite 23.

4.6 Schutz vor Verletzungen



Warnung! Beachten Sie folgende Hinweise, um Verletzungen zu vermeiden.

- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nie zur Stolperfalle wird oder sich jemand darin verfangen oder darauf-treten kann.
- Halten Sie ausreichend Abstand von dem Gerät, damit nicht die Haare oder Kleidungsstücke vom Ventilator in das Gerät gesaugt werden.
- Wenn Sie das heiße Gerät transportieren wollen, schalten Sie es aus, ziehen den Netzstecker und warten ab, bis sich

das Gerät abgekühlt hat. Ansonsten könnten Sie sich an der heißen Oberfläche verbrennen.

- Tragen Sie das Gerät stets am hochklappbaren Tragegriff **4**.

4.7 Zur Sicherheit Ihres Kindes



Warnung! Kinder können Gefahren oft nicht richtig einschätzen und sich dadurch Verletzungen zuziehen. Beachten Sie daher:

- Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden um sicherzustellen, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Achten Sie sorgfältig darauf, dass sich das Gerät immer außerhalb der Reichweite von Kindern befindet.
- Achten Sie darauf, dass die Verpackungsfolie nicht zur tödlichen Falle für Kinder wird. Verpackungsfolien sind kein Spielzeug.

4.8 Sachschäden

Vorsicht! Um Sachschäden zu vermeiden, beachten Sie folgende Bestimmungen.

- Versuchen Sie niemals das Gerät von Hand zu drehen, dadurch könnte der Motor beschädigt werden.

5. Auspacken und aufstellen

Hinweis: Da das Gerät bzw. die Heizelemente leicht eingefettet geliefert werden, kann es bei der ersten Benutzung zu **leichter** Rauch- und Geruchsbildung kommen. Dies ist unschädlich und hört nach kurzer Zeit auf. Bitte achten Sie währenddessen auf ausreichende Lüftung.

1. Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung.

2. Entfernen Sie die Transportverpackung.
3. Überprüfen Sie, dass das Gerät keine Beschädigungen aufweist.



Warnung!

- Während des Betriebes dürfen sich keine brennbaren Gegenstände (z.B. Vorhänge, Papier usw.) in unmittelbarer Umgebung des Gerätes befinden.
 - Halten Sie beim Aufstellen des Gerätes rings um das Gerät einen Mindestabstand von 0,5 m zu anderen Geräten oder der Wand ein.
4. Wählen Sie einen Standort, der den Sicherheitshinweisen entspricht (siehe „4. Sicherheitshinweise“ auf Seite 14).

5. Wählen Sie den Standort so, dass Personen, Tiere oder Pflanzen nicht sofort vom heißen Luftstrom getroffen werden.
6. Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose, die den technischen Daten entspricht.

Hinweis: Das Gerät zieht bis zu 9 Ampere Strom (1.800 Watt). Sollten Sie noch weitere Verbraucher am gleichen Stromkreis angeschlossen haben, achten Sie darauf, dass die maximale Belastbarkeit der installierten Sicherung nicht überschritten wird, da sonst die Sicherung auslöst.

6. Reinigen

Damit Sie lange Freude an Ihrem Gerät haben, sollten Sie es regelmäßig reinigen.



Warnung! Um die Gefahr eines elektrischen Schlages oder einer Verbrennung zu vermeiden:

- Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Tauchen Sie das Gerät nie in Wasser.
- Lassen Sie kein Wasser oder Reinigungsmittel in das Gerät laufen.

3. Reinigen Sie das Gerät außen mit einem feuchten Lappen. Sie können auch etwas Spülmittel nehmen.

Vorsicht! Verwenden Sie niemals scharfe oder scheuernde Reinigungsmittel, da Ihr Gerät dadurch beschädigt werden könnte.

4. Wischen Sie mit klarem Wasser nach.
5. Benutzen Sie das Gerät erst wieder, wenn es vollständig getrocknet ist.

6.1 Gerät reinigen

1. Entfernen Sie grobe Staubablagerungen im Luftaustrittsgitter **7** vorsichtig mit einem Staubsauger.
2. Die Reste entfernen Sie mit einer weichen Bürste.
Achten Sie darauf, dass dabei kein Staub in das Innere des Gerätes fällt.

6.2 Staubfilter reinigen



Warnung! Um die Gefahr eines Brandes zu vermeiden:

- Reinigen Sie regelmäßig den Staubfilter **10**. Ein zugesetzter Staubfilter könnte zu einem Hitzestau führen.
- Betreiben Sie den Heizlüfter nie ohne Staubfilter. Es könnte sich sonst Staub auf den Heizelementen ablagern und sich entzünden.

1. Nehmen Sie das Lufteintrittsgitter **9** ab, indem Sie die Verriegelungen **8** nach

1. Unten drücken und das Lufteintrittsgitter **9** herausziehen.
2. Entnehmen Sie den Staubfilter **10**.
3. Reinigen Sie den Staubfilter **10** und das Lufteintrittsgitter **9** unter fließendem Wasser.
4. Lassen Sie Staubfilter **10** und das Lufteintrittsgitter **9** gründlich trocknen.
5. Setzen Sie den Staubfilter **10** und das Lufteintrittsgitter **9** wieder ein.

7. Bedienen

7.1 Gerät in Betrieb nehmen

Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose, die den technischen Daten entspricht (siehe „3. Technische Daten“ auf Seite 14).

7.2 Funktionen wählen

Die verfügbaren Funktionen wählen Sie, indem Sie den Funktionswähler **1** auf das entsprechende Symbol drehen.



- II Große Heizstufe
- I Kleine Heizstufe
- Ventilator ohne Heizung
- Gerät ist ausgeschaltet

Sobald das Gerät arbeitet, leuchtet die Kontroll-Leuchte **5**.

7.3 Temperatur wählen

Mit dem Temperaturwähler **2** stellen Sie ein, wie stark der Raum aufgeheizt werden soll.

7.4 Schwenkfunktion

Das Gerät besitzt eine Schwenkfunktion. Diese bewirkt, dass das Gerät hin- und her schwenkt und dadurch die austretende Luft gleichmäßiger im Raum verteilt wird:

1. Schalten Sie die Schwenkfunktion ein, indem Sie die Taste für die Schwenkfunktion **3** drücken.
2. Schalten Sie die Schwenkfunktion aus, indem Sie die Taste für die Schwenkfunktion **3** erneut drücken.

7.5 Überhitzungsschutz

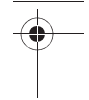
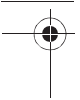
Zu Ihrer Sicherheit besitzt dieses Gerät einen Überhitzungsschutz.

Falls die Temperatur im Inneren des Gerätes zu hoch wird, schaltet es sich automatisch aus:

1. Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Funktionswähler **1** auf drehen.
2. Überprüfen Sie, ob der Lufteintritt oder Luftaustritt behindert ist und beseitigen Sie die Ursache.

Sollte keine Ursache feststellbar sein und der Fehler wiederholt auftreten, lassen Sie das Gerät reparieren oder nehmen es außer Betrieb.

3. Warten Sie ab, bis sich das Gerät abgekühlt hat.



4. Danach können Sie es normal weiterbetreiben.

7.6 Sicherheitsschalter


Das Gerät wird mit einem Sicherheitsschalter **11** gegen Schäden durch Umfallen geschützt.

Der Sicherheitsschalter **11** sitzt an der Unterseite des Gerätes und schaltet dieses sofort ab, falls das Gerät umfallen sollte:


- Stellen Sie das Gerät wieder aufrecht hin. Das Gerät schaltet sich automatisch wieder ein.

7.7 Frostschutzeinstellung

Mit dieser Funktion verhindert das Gerät, dass die Raumtemperatur unter die Frostgrenze fällt.

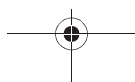
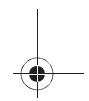
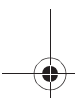
1. Drehen Sie den Temperaturwähler **2** auf das Frost-Symbol. 
2. Wählen Sie am Funktionswähler **1** die kleine oder große Heizstufe (siehe „7.2 Funktionen wählen“ auf Seite 19).

7.8 Ventilatorfunktion

1. Wählen Sie am Funktionswähler **1** die Ventilatorfunktion .
2. Stellen Sie den Temperaturwähler **2** auf „MAX“.

7.9 Gerät transportieren

Wenn Sie das Gerät transportieren wollen, tragen Sie es stets am ausklappbaren Tragegriff **4**.



8. Störungen beheben

Störung	Ursache	Beseitigung
Gerät lässt sich nicht einschalten	Sicherung oder Steckdose defekt	Andere Steckdose wählen.
	Gerät defekt	Durch Fachwerkstatt instand setzen lassen oder Gerät entsorgen. Die Service-Adresse finden Sie in „10. Garantie der HOYER Handel GmbH“ auf Seite 22.
Gerät schaltet automatisch ab	Sicherheitsschalter hat ausgelöst	Gerät aufrecht stellen (siehe „7.6 Sicherheitsschalter“ auf Seite 20)
	Überhitzungsschutz hat ausgelöst	Gerät abkühlen lassen (siehe „7.5 Überhitzungsschutz“ auf Seite 19)
		Gerät reinigen (siehe „6. Reinigen“ auf Seite 18)
Es kommt nur kalte Luft	Gewählte Temperatur ist erreicht	Gerät schaltet sich automatisch wieder ein, sobald Raumtemperatur sinkt
		Höhere Soll-Temperatur wählen

9. Entsorgung

9.1 Gerät



Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern bedeutet, dass das Produkt in der Europäischen Union einer getrennten Müllsammlung zugeführt werden muss. Dies gilt für das Produkt und alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Zubehörteile. Gekennzeichnete Produkte dürfen nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Recycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu reduzieren und die Umwelt zu entlasten.

Informationen zur Entsorgung und zur Lage des nächsten Recyclinghofes erhalten Sie z.B. bei Ihrer Stadtreinigung oder in den Gelben Seiten.

9.2 Verpackung

Wenn Sie die Verpackung entsorgen möchten, achten Sie auf die entsprechenden Umweltvorschriften in Ihrem Land.

10. Garantie der HOYER Handel GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
 Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre
 Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von
 Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen
 gegen den Verkäufer des Produkts gesetz-
 liche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte
 werden durch unsere im Folgenden darge-
 stellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufda-
 tum. Bitte bewahren Sie den Original-Kas-
 senbon gut auf. Diese Unterlage wird als
 Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kauf-
 datum dieses Produkts ein Material- oder
 Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von
 uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos
 repariert oder ersetzt. Diese Garantielei-
 stung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-
 jahresfrist das defekte Gerät und der
 Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und
 schriftlich kurz beschrieben wird, worin der
 Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.
 Wenn der Defekt von unserer Garantie
 gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder
 ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur
 oder Austausch des Produkts beginnt kein
 neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewähr-
 leistung nicht verlängert. Dies gilt auch für
 ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon
 beim Kauf vorhandene Schäden und
 Mängel müssen sofort nach dem Auspacken
 gemeldet werden. Nach Ablauf der Garan-
 tiezeit anfallende Reparaturen sind kosten-
 pflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitäts-
 richtlinien sorgfältig produziert und vor
 Anlieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder
 Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt
 sich nicht auf Produktteile, die normaler
 Abnutzung ausgesetzt sind und daher als
 Verschleißteile angesehen werden können
 oder für Beschädigungen an zerbrechlichen
 Teilen, z. B. Schaltern, Akkus oder Teilen, die
 aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt
 beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder
 gewartet wurde. Für eine sachgemäße
 Benutzung des Produkts sind alle in der
 Bedienungsanleitung aufgeführten Anwei-
 sungen genau einzuhalten.

Verwendungszwecke und Handlungen, von
 denen in der Bedienungsanleitung abgera-
 ten oder vor denen gewarnt wird, sind unbe-
 dingt zu vermeiden.

Das Produkt ist lediglich für den privaten und
 nicht für den gewerblichen Gebrauch
 bestimmt.

Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer
 Behandlung, Gewaltanwendung und bei
 Eingriffen, die nicht von unserem autorisier-
 ten Service-Center vorgenommen wurden,
 erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anlie-
 gens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den
 folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen die Arti-
 kelnummer (für dieses Gerät:
 IAN 90873) und den Kassenbon als
 Nachweis für den Kauf bereit.

- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt ihrer Anleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst das nachfolgend benannte Service-Center **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Software herunterladen.



Service-Center

(DE) Service Deutschland
Tel.: 0800-5435111
(kostenlos)
E-Mail: hoyer@lidl.de

(AT) Service Österreich
Tel.: 0820 201 222
(0,15 EUR/Min.)
E-Mail: hoyer@lidl.at

(CH) Service Schweiz
Tel.: 0842 665566
(0,08 CHF/Min.,
Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)
E-Mail: hoyer@lidl.ch

IAN: 90873



Lieferant

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift **keine Serviceanschrift** ist. Kontaktieren Sie zunächst das oben benannte Service-Center.

HOYER Handel GmbH
Kühnehöfe 5
22761 Hamburg
Deutschland



HOYER HANDEL GMBH
Kühnhöfe 5
D-22761 Hamburg

Status of information · Stand der Informationen:

06/2013 · Ident.-Nr.: SKHD 1800 A1

IAN 90873

6 D

